7.4 .

جنه خاصبتره بتاديا بمهناء و و سيم ت ال مناسق الرومال ى ميمره تولمورست رتاب ما تعد الرحام و الدونة وع ومعالة وي المراعة الجرياب أس عال مجرور الماركة الماركة الماركة الماركة الماركة المرادكة *ENFORT HOP 12/90

مغرز ناظری! ایک زانے سے سراخیال تھاکہ کو کا تعنیف یف کرون اسٹ غرق کے نہیں کہیں بھی قابل عرنت مصنفین کی صف میں مگیہ ئون ملكه ملك وقوم نينز زمان ارد وكى جيشت ايك فزر قوم دمتوهن وطن ا در ی دال مونے کے اپنی ناچیزلیاتسے فدمت کرسکون۔ نیکر بعض دخ ایسے تین نی الحال کوئی تصنیف شایع کرے ہی رمین کون کا اخبار و در ادب الدابو " کے چندیر ہے میری نفرے گرز سے بين خودس أرانتام كع طلات رم تصدين في الكياكراكران المام واقعات كوجر محلف مرون من شايع موسط بين (جن كولعفون في لم و يعضون نے ندر الموكا) ايك كمائي صورت من تنابع كرديا جا سے دستر ركا ا اس تسمري البيف إتعنيف عرًّا عوام ضوصًا بجون كير أحب قدر دومند کابت ہوگی وہ ظاہرے۔ مین اُن محسر مان والدین مسعبی کواسنے بیون کی تعر كا برا خال ربتاسي ملتس مون كروه اس كتاب كواسيني بياسي يون كو بحون كى زمطبعيت حبفدر طبدار د كورك واقعات قبول كرايتي اد ن يرسس كرك الوسنة كاكرتى سے وہ الإس اس ہے۔ اگا

بچین ہی سے اس نسب کے بیج واقعات (جیسے کداس کتاب مین درج ہیں) بیچون کورٹر ہا ہے۔ دسنج اسے جائین اورا ن بیٹل کرنیکی ہرایت ی جائے تو اسید سے کدوہ ضرورا سکی بیردی کربین اور بڑے مہوکرنیک ادصانے متصف موان اور آب اپنی مدوکر ناسسیک حامین جبکی فى زمان سىخت خردر سے ـ ں ہے۔ آھن۔ بن اُن آل شل صفاحت اسے مین سافی کی خواسسگاہو من کے مضامین بنیراؤ کمی اعلارہ کے بین نے درج کیا ب کرائے ہیں۔ سر و - پ - حبدرالادی

(ستنبشاه اكبركامت مجور دوير) ابوالفضاكا فاذان ابوالفضل کے بزرگ اصل مین نمین (عرب) کے رہنے والے تھے۔نومین صدی ہجری کے عین نثردع مین اس کے بزرگون مین سے یے شخص موسلے ماقی مین سے سیسان ایران کا اسے موسیٰ کی اولا د موہر ببتهان مین رسی بیان تک که د سوین صدی بیری کے نتروع مین لينى سورس بودموسي كي يريو تے خفر فسسبان سے سندوستان ا منے کا ارادہ کیا ۔ اور ناگور (راجیو نامنہ) میں کرمقیم ہو ہے۔ جہالے اقیم من الوافض ل كاباب ساك بيدا مهوا - كجهة صد لعبه شيخ ماك اگرسه میل کراحدآماد در گوات آیا اور کوردن بیان ریکرستاه فریم مین مبارک ستو الدرير أكره من حاكاً با دموا-الفضل كي بيداش جبن این بارک مقل لور سے اگو من قبر موگیا تھا۔ اسکے گھری^{ن و} ر بجری از ارکی دات کو ایک گرکا بید امهوا - صب کا نام مبارک نے د غالبا ابنی استادا ربع نفسل خطیب د کلیور) کارزونی کے نام بر) ابو افضن کی رکھا

سيض رکھاتھا ۔ بوجيكاتفاهس كانام سأل الففل ديره مي سال كاعر من خوب بهر أرنے لگا تھا اور ت احتیاط سے ادبکی نگرانی کرتے تھے ادر عام بحان اور ٹری صح تھے اوافضل نے انی کامیا بی کوکٹی حکمہ اسے نفنل کو بحین ہی سے نفرن تھی۔ ادر مس لرنقہ سے بچو ان وروكما من عام استعال سعان كي استداني تعتب لمدكي ن ـ كم عمرالوالفضل ان كوكهبي مى لكاكرنه مرفصت ن کیمه می سبب میو - اربه خنل زیزه دلی اور شوق -مال دکیاتر مان باب نے ایسے مٹے کوت کیرے کئے اسے اور ب سرعفون رجوا سے پر صالم ہوتا ایک کر لکھ کالو اتھا۔ کیکن ہیرمی ابو بفضل کی تعلیم نے خاطرخواہ ترتی نہ کی۔ ہر اِت پر بُونِيهات بيدابوتنا تقي. وَإِنت كايه عالَ مَتْ أَكُ جو بات کرامس من نہموتی ہی ا سے متعلق اوس کے دلمین طرح طرح مے اغراض آتے تھے لیکن کم عری اورسٹرم دجا کی دجر سے کجرمہ ایجینے ریکٹا

بن برُ بكر كُفراً مَا تُو اينے آپ كو ملاست كرما وررو **ماكه من ك**مايره حرات نہو نی ا در سکلانے لگتا آخراسکی دوستی ایک ہم عرشے ہو گئی اور ا سیکے سابقہ مدرسے میں واخل ہوکر افاعدہ ٹراننے انحا۔ اور تمام کتابین اوره اسال کی عرمن تصلیل ستیمرلی اوسی عرمن ابو الغضل کی ما تت اس تھی کہ سرحنمہ ن برعد گی ہے عث کرسکتا تھا ارجبُ ک پونوا نونبن بڑیا تھا انہو ارج سجبه سكنانتهاس زني كاسب يهب كرد وسنته ايزان بالصبحا رشاتها بهاتم شيعلم كيريري كي سوااد ركوئي ذكر تتفااه حبان فرتت عالمزعا وطلط التاتها التج ری قاروب کرانسان کے دل مین ترقی کرنے کا شوت اور ا منگاب بید اہمو تی ہے۔ اس کے ضرور سے کہ ابرافضل کے دل مین تھی یہ خوامش میدا ہوئی ہوآ بهاب عمابی کیطرح مین می طراآد می بن ماؤن اوراینے اس یاس کی تالون سے فروراد سے انرجش اور ولولموسین ارا ہوگا

مطالعكاشوق

نوسل ویربن ده خردی تصیل نمام کردیجاتها کبکن اصلی لیا قت اورسلم کی اس مین کمی تعی اس سے اب اس مین کمی تعی اس سے اب اس مین کمی تعی اس سے اب اس دفعہ دہ بخر آب سبجہ مین استے افران سبجہ مین استے اور اس دفعہ دہ بخر آب سبجہ مین استے اور اس دفعہ دہ بخر آب سبحہ مین استے کھنے میں اور اس میں میں میں میں میں میں استان کی کتابین ٹیر سنے بین معرو نسبوالمندہ فورس سال مینی میں ۲ برس کی عمر تک او شاکی یا ایک کتب خانہ مین زمذگی و دس سال مینی میں ۲ برس کی عمر تک او شاکی یا ایک کتب خانہ مین زمذگی

سے ریک بیھی ہے کر محمکوطالے علمی کے زمانے من کا یا ۔ اوم فید ن دیجنے کاموقع ملاا ورکسی سے تمامین ماسکنے کی وات نہ اعظا نی ٹری' طالد کے شوق کا یعب المرتھاکہ اس ومن مین دو دودن کک کھا ناہی نہ کھا ماتھا۔ لوگ اوسکی بہ طالت و ک*یھا بخت بتحب کرتے تھے* گردہ ان *کو* یہ حواب دیاکرتا تھاکہ مجے کوئی آدنی بار مواکر ہا ہے اردع صد بک كها نائين كها ما اورنه ما ني ميتاس توتم المسكرين رہے ير ذراه ميب نہیں کرتے بھرمرے نہ کھائے رکبول تعب ہو تے ہو ؟ برط صتے صقاور کو ایک کرتے اکثر کا مین اوسے حفظ یاد موکی متین من فا ابوالعنصل نه مرف معنون سان كرسكما تها للكه ان كي عبارت لفظ للفط صحيح يُريم سكَّاتِهَا -

ادصانب

ن بات: - ابدالفضل کی جودت اور ذبات کا یرصال تھاکد اکتریا مصنفون کی کتابون اور رابون براقراض کر مجھتا تھا۔ اور حبیا کہ دستورے لوگ اسے طفل کمتب جہکراس کا مفحکہ کرتے تھے تعبن اومی فیال کرتے تھے کہ زیادہ بڑھے سے اسکے داغ مین نتوراکیا ہ تعبن اس کا سبب الو لفضل کا غودر تباتے تھے او لفضل کو ان کو لوا بر ریز اعضہ آتا تھا گردل ہی دل مین نادامن ہوکر جب ہور سا معت

<u>ا دجولوگ اس سے بحث کرتے تھے ایمین وہ ب کر دیتا بھتا جیپا</u> ان و دابو الفضل نے لکھاسے اس زمانے مین اس کے مزاج مین ں ندروزریدا ہوگیاتھا اوروہ وومرے ادمیون کوعایل خیال *کرنے* لگافقا به نگرینچیخ سارک نے اپنے فاصل کبیٹے کی اس کمزوری کابہت بلاجرك ااكب مصنف كي كمآب را يولعضل ببت اعتراهن لیاکر اعق ۔ ا کے پڑوستون نے اگن اعراضات کولکھوسی لیا تھا اتفاق سے اس کے انہی دوستون میں سے کسی کے ہاتھ ایک کیاتی لتاب لکی ۔ صب من افسی مصنف کی کتا ب پراکٹروی اعتراض تھے جوا کو ا لياكرًا تما مه معرتوسب لوك القصن كي شرى غرنت كرف لكه .. **حافظ** الوالفصل كے مافطہ كاپٹسال تحاكہ طالب علم نے مین ایک کتاب وبھی تھی۔ ایک بحض سے پاس ہی کتاب موجو د ہے گرادھی سےزیادہ کیڑون نے کھائی تھی اورلوگ اسٹلے فائمسے وم قعے اولھ صل نے وہ کتاب لیے لی ادرجائے ہوے و رتون کوالگ ا ن کی حکھ کورے درق لگا سے اور خسن اپنی یاد سے لکھنا ترج لكه حيكا تو كويوصه كے بعد لوری كماّ ب انتقالک گئے جب لاگون نے مقابلہ کتا مرف دو کھی لفظون مین فرق تھا جار لفظ ایسے تھے جو اسلے لِحِلْف تمع مُرانُ كِ عنى قريب قربُ وبن شقيح واصل لفظ كم تق مرن بون مجمع تقا اس سے ابد الفضل کی عرت لوگون کا د ل من او رتھی زیادہ ہوگئی -أنكسار: - با دجود مكيابو الفضل آنا عالم تحا اوراس كواس فدر غرت حاصل تقى كييرهمي المسكمزاج مين اس قدر النسار تقاكرو ه غريبون كح

ضرا برانعت في و: -خدائ تعالى كريس ادر قدرت كسية بوانفض كو تقويت بوتى تقى لكتے لكتے جب اوس نیان ہوتی ہے تو رہ مگھ مگھ تعب باا دائسی مین خداکی طرن اعماط بے اور سنگرون حکھیا ہے فقرے لکھاہے کہ - اے خدا توسہ کھنے والاسے تو قادر مطلق ہے میرے دل کوشلی دے تام ادمیون ردوستی کی قوت عطا کرا در دنیا کے حیکر ون سے خات بخش م ركام من خدا كالم عقه وبكعتها تها يعب اوس يركو ئي مصيت بيرقي عتى توتيجها ر خدا او کر اسے اجھاک تاہے ولین صیراد زها بمن شکر کر اسے۔ مے تعصیمی: - ابوالعضل مدرمی تفادرستاء هی ادر عاصل معی میکن وہ مسلمانوں اور دوسے زیرہے کوگون سے کسان سراوکر تھا اور سے دلی اور بے تقصی بن بے نظیر تھا۔ یہ سبسے کہ وہ مئی کے مایسی اور پر تکال کے یادی سے لے کرمیزو کو ان سے جو کیون مک سے اتحاد کھتا تھا ۔ ہر ندہب اور ہر **زنت** اور پرت مے خیالات سے لوگ ا ا و المصنص وه البين فرائعن مفهي كونياين ربانت داي ، _احب مرتباتھا قبل کے سال حب اس کو دکن کے معالانسے مقیفہ سیلئے صحاکیا تو خاندیں کے بارستاہ نے جو ایک مرح سے ابو لفضواکا تربي رسنتية دارتفاا لتطياس عبساكه دستورس كيقمتي تتحف معج ابرانفض نے اس خیال سے کوان کے تبول کرنے سے معالقا

مالماتے تصفیہ کرنے من اسکی راہے برا نزیرسے کا و وتحفے واپس کرد کی اور مکھاکہ اگران تحفون سے یہ نشا ہے کہ میں تھاری **ر عایت کروں تو ب**یو يجية نهن بهوسكياً - اگرصرف و دستی او رمحیت كا اظهارا و را شمحکام وان چیزون کی حاجت بھی نہیں ۔ اس میکسٹ کریے کیا تسان چیرون کووانس کرتامون ^{یر} فناصى ، - ابولغضل كى سخادت اورمهان نوازى منتهورهى . بل علم حواوس کے یاس جانا تھا رہ ادس سے کیٹی کھی سکوک ضرور کرتا تھا مزارُون؛ د می ۱ وس کی سفا پٹن ہے نوکریٰ یا 'متے تھے۔ منتخب لتوایخ بجداكدك درمارلون اورا بواغضل كالمسيح برادتمش تقاام ہے یا دشتا ہے کا مرابدَ انفضل کی ایک وضی نفل کی ہے جس میں ابوافضل کے ینے کیم دمشنس کی تعریب نہایت زور د نتورے کی ہے اور یا د نتا ہ سے التَّجَا كَيْ سِيحَ لَهُ اللَّهِ فَكُمُ وَمُرْبِ شَخْصَ كُوكُو أَيْ عَمْدُهُ وَجَالِيرِ مِرْوَرِ للني حِلِيكُ تنای دربارین روخ شبخ مبارک در او سکے بیٹے منیضی کا اناجانا شاہی دربار بین س^{ی ہ}ے۔ روع موا- منضی وربار کا ملک الشعب راین گهاتھا۔ سل<u>ہ 9 بح</u>رے بسب کا بوالفضل کی عمر ۳ ۲ سال او را کسر کی ۳۲ سال کی تھی فیصنی نے ابو_ا **ي** ُ دنتا هڪ حصور مين ميش کيا۔ گمرسال بير بک کوئمی عهده هفين ملا ۔ ووس سال ابو انفض ب<u>م</u>ر دربار مین آیا جب وه در مارمین مینجا ترا س نے اراد *ه کرلیگ^ا* له من کسی میرے عہدے برتنا عت بنہن کرون کا بلکه وزیر استطعی رمیزیکا

رہوں گا جوکسی ملک میں بادنتاہ کے بعد*سسے بڑاد جہ ہونا ہے کراوس* ، یں درارت کے لئے عالم فاصل ہی ہونا خروری نہ تھا بلکا علیٰ درجہ کا کیا ریاستے بین وزارت کے لئے عالم فاصل ہی ہونا خروری نہ تھا بلکا علیٰ درجہ کا کیا روسے بیسالار بھبی ہونا شرط تھا اس کے ابوافضل نے جسکی عمرات کے صرف لهٔ بون کے مطالعہن صرف ہوتی تقی درمارمین داخل موتے ہی اٹرا کی کافن کھینا شهرع کمیا اورا دسکے حاصل کرنے من اس نے کوئی محسنت باتی نہ جیوٹری لموار- سندوق - تیرغرض تام متیاردن کا مستعال کرنا - گھوٹے رپیوا ہو اسب کھانے اور لیے لیے چگرلگانے کاعا دی ہوگیا۔ کھانے ینے لگانگیف برداشت كرسن وسياموكل وخردى ب سيكسى في اب وي سمت لمندواركميش جدا دخلق بالشديقدريمت تواعت مارتو زادی کولمندمت مواجاہیے کیونک*ج*ندااد مِغلو*ن کے نرو*یک انسان لى سبت كمطابق اس كا اعتسار مواعي-أخرابولفضن لااینیمت کی بدولت اکر کے دربارین و زارت عظمانا تك ببونياا ورابباعب روح مصل كياكه اكبركوا س سے زيادہ فر يو کئي نه تھيا -وفأ کبرکے بیٹےاور دلی عب سلیم (جوبعد کونورالدین جہا گیرموا) اور الهفن إكاميته بكاطرمهاتها وخيانيه صب تنهزاه سليم في ابك باراكه ل سيف للطنت كالجستارر تغاوت كي توا بواهف سے ایسی مسب من کہن سے یہ نعاوت مہت جا ليم با و نتاه كاسطىع مبوء انتفاق سے اسى زما نه مېن ابو انغضل دكن كى أيكم

ت مدرا تون كوكتابين ديكها سركاري ملازست

أكرحيرأ بحكے خاندان من سركارى ملانيت كارواج ند تفا-اوراً بكح فریز سیز ظهورعلی کے جوصد رالصد وراد رداست تونک تھے وزیر ہو۔ ں نے ملازمرے نہ کی تھی *لیکر ہے۔ بدوہدی علی روزی کی ملائش کے لئے ب*حبویم د *رکاکاری انا و مین دس رویب ا* در ارکی لازست کرلی . گرایج نترنها نه اوفرالما : طرالمن مهيوم مييشريط و كلكترا لأو **و** البيينخونش موسير كرين شياع ن انعين الل معرّويا السّنة من غدرترگها - ادراگرچه الله و بر باغيون نے تبغه اليا تقا۔ اورا کنی مکومت بھی کیدرو شہر ررہی۔ گرسب پیڈنہ دیملی اوا ان کا . مذان سرکاراً گزری می کا د مرتبرتے سنتے بعب غدرفردمو گیا اورا گزر می ، سرنت سے موانو سط جدوم نے بغیب^ی میٹیا کرویا کھیدن **ومیر** واری کا کام_{ان}ی کرتے رہے ۔ اور الٹ کا لرمن خصیلدار ہو تھے ۔ اس زمانہ ین اضون سے بھی قانو نی رسالے اردوزبان مین اعلی درجہ کے تعنیف میں اضول سے بھی قانو نی رسالے اردوزبان میں اعلی درجہ کے تعنیف مئے تنصر ساق اعرمین ڈیٹر کا کمری سے کے اسمان مقابلیمن شامل ہوے درست اگرزون کے سے اعلیٰ درجہ بر کا سیا بی حاصل کی انھیں تحصیلداری بے زا زمین ٹویٹ کلکٹری سے امتیارات مل سکتے جو ایمی قابلیت کا تقینی <u>تے برعات ا</u>ء مین وہ مرزا پور سے ڈیٹی کلکٹر ہوئے ۔ جہان دہ رہے و وهی کی سیر نستان فار از از ایران سے کورٹ اکٹ وارٹوس کی فمیری ہی ر^{ست} ہے اوران سب کامون میں ایسی کا بیابی حاصل کی کو کلکڑنے اپنی راور ا مین کھھاتھا ک^{رد} مین وعوے کے ساتھ کہلتا ہون کر دیدی علی سے زیا وہ مستق

زمن درایاندا رملازم ^{ممالک} مغربی ش_الی دحال صوبجات متحده اگرو ا دوهر) میں میں ہے کا رباست حيدرآبادس طلبي حبب رابادك مشبهور وزير اعظم مرسالا وتكل **ککتے لیے ہے۔ یہ دری علی کے ڈی کلکٹری کے زمانہ بن سرزا ہو را ب** اوراُن سے لکرایسے وش ہوے کر گونمنٹ سے اعین ریاست مید آماد کے یئے اگٹ یہا۔ اور و ہان ہفین ان کیمٹرل مال تفرکر دیا۔ اس عہدہ سے ز قی کرے دوہر میں مارکشنز محکمندوست وسالیش ہوشکے سائ^ی ا^{ما} مین نر زمیراسوارط لفنٹ گورزمگال نے انھین کھھا تھا ک^یمتر نے یات نظ لى الكراري كا انتظام البيخيره اصول يركيا هي كحضور تظام على إن مين متها رے کا سرن کو مرات وزیرا عظیہ و وسے ورجہ برنتمار کرا امون کے فسن الملک کی منت سرسالار خناک کهاکرتئے تنے که اس تعفی کی راہے ہوئیے فننا بروسا ہے آنا کس اور کی رائے برنبین ہے یا سے ۱۹۸۸ من وہ جداو ، رلسط من مری دو تسمیر - اوراس زاسنے مین دہ اینے اختیارات کو ے کا مین لاے کر حضو نبطام نے انہیں ان خدمات کے عدم بعن الدوائين الملك منيرنوا زحك كاخطاب عطافر ماكر تنخواه مرسو .وبيه ما موار كردى **-**

ولايت كاسفر دغى ذون دياست مبدراً باد كا ايك مبن طراست درولايت بن سبین تفادا سکی بردی سے گئے تھیں الملائے ہی جمیعے کئے۔ اس مقدر کی برد کے متعلق المختون نے اپنے المین نوبی سے انجام دیاکہ حفوظام اسکی برد کا بینے فرایش مضبی کو ایسی خوبی سے انجام دیاکہ حفولات کی تھی۔ مظاملیت من المحکولات کی تھی۔ مظاملیت من المکان سے بھی ملاقات کی تھی۔ مظاملیت ما کا بیت کا در مرکاری عہدہ کو ارینس کون سے ملاقات ہوئی۔ دلایت ہی بن اُن سے ایک اور مرکاری عہدہ کو ارینس کرفن سے ملاقات ہوئی۔ اور مرکاری عہدہ کو ارینس کا فرن سے ملاقات ہوئی۔ اور مرکاری عہدہ کو ارینس کرفن سے ملاقات ہوئی۔ اور دو ہی فوار برخی الملک سے ملکوا بینے ویش ہوئے کے منہ دوستان بین انمی سواکسی اور نوقا بل ہی نہ سبتھے تھے۔

مواکسی اور نوقا بل ہی نہ سبتھے تھے۔

بینس بینس بینس کی ایک سے ملکوا سے کو نہ دوستان بین انمی سواکسی اور نوقا بل ہی نہ سبتھے تھے۔

سامی و مبلگادی و مین رباست جدرابا و سے المی اکھ سور و بید باہوار کی بین ہوگئی اور و مبلگادی اکر سے سے المی اکسی سے علاوہ اور ذرا ہے ہی اخین بہت معقول المدنی تھی سرب بد کے انتقال کے بعدوہ علی گذی کا پہلے کے سکر طری موسکے اور کا بج سے ہم صند کو انتقال کے بعدوہ علی گذی کا بہت مرصند کو انتقال کے بعدوہ تا تی دہ ترتی دی کر کالج نہ مرن ہندوستان میں بلکون سے ملائن سے طاب علم مین اکسے طاب علم میں استقال کے انتقال کی دی کرا گائے کا انتقال کی انتقال کے انتقال کی دور انتقال کے انتقال کی انتقال کے انتقال کی انتقال کے انتقال کی انتقال کے انتقال کے انتقال کی انتقال کے انتقال کی انتقال کے انتقال کی انتقال کے انتقال کی انتقال کی انتقال کے انتقال کے انتقال کی انتقال کی انتقال کی انتقال کی انتقال کی انتقال کے انتقال کی انتقا

زامجےن الملک روم کی صحت خواب نوکئی سال سے تھی مگر خدیہ مینے کو بسیعت بہت گراگئی تھی اوروہ علاح اورتٹ بربل آب و مواکے سے برجا سے تنے مسلمدن کوس منعل تہ و یا ، سے حل کے ورشت ملے برب

جيره ادرگردن پرورم اڳيا - آخرا ۱ -اکٽوبرس^{ن - ا}ليوکوان انتقال هوگيا -اولي*ڻ*ا ئى سے نالى دا كا كور الكر كريك بيار كي بيان الله الكريك بي - ا نوام عرابلك مروم كى زندگى وخيدتى بمن اللك مروم كى زندگى نهايت ايش بها تمي اختصارك ساعة حينة ا ان ملعما تمن من من سنهايت تيتي ست مامل مدسكتين-د _لى نوام محن الملك كى برش سنبعا<u> من ك</u>ونت. وكامل كم سيردكيا طآماتها وهاش كوخوب ي لكاكرانسا. أنحام وينضمن نهايت محنت وجفاكش كرت غفرى لكاكركا مركزنے تنشش کا بوراحق ا داکرنے کے سبسے سرایک کا م میں کو وہ ماتھ اعلامات بن رقى كرمآماتها س ندی اُنسے خش رہے۔ تعادرائی ترقی تنخ اہ وعہدہ کے گئے دوتت كرائبة واكرتي تحق <٢٠) ايكُ عَا دِتْ زِرَامِ مِحِنِ الملك بِن يرَقِّى كَهِ دِهِ فِحَدَّقَ عَمَا مِرْكِ أُورَنِّ مایت دوستا مذبر ما دُکرت تنها نکے دوستون کا ملقه نهایت و سویع تن ىيائى يارى يېدوى - مېندو-ا درسلمانون كے نحلف فرقوقوان كے كوكراڭ مصلاقات كرتے تيما دركسي كواكن سے سٹكايت نہن ہوتی ہی پلاسب الخ ن اخلاق کے مداح اور نت**اخ**وان پائے **جاتے ہے۔** ملاقا*ت کے وقت مجمعی* وی ایسی ابت ان کی زبان بر معوفے سے می نیس ا تی تھی جوکسی گروہ کے دئی کے لئے رنج اور بٹایت باعث ہو۔

برائس محض کی طانست ينيزك بعدا كخ نبور يركوني شكن آتى يعفن سوتعون يرسان اہے کہ لڑکو ن نے اسکے سامنے نہا بٹ گشا فی کسیا تھا کمی ذات پر تىلان رائىرى يرسنېن كى - بلكۇھلى كھلامخ ن مخاله نت کومنبی او رخوشی کهیها ته مرد انسک کرتے رہے او سے طہور میں نہ ا کی جوا کی نتان کے خلا ستخرئ بهت نمابان انترمو ماتحال ن ہوتی تھی اٹس کو مرارانتی ترثیم تتھے ا مرحوم کی مبدیت مین حدث تحقی ده جب عور ذ فکر کر ت اینے قلم سے لکھتے جو عام لوگون کے خیا الات سے مرفلاف موتی بالقدائس سيداخلان كرتيقي تمقی می نواب محس اللک شد و مذکے م

وزشل و زمان سے اسکے روکرنے بن کام پیتے ہے۔ گرمب اچی طرح^ا تابت مو ما اگر *رسید* کی راے نہایت مدلل اور مف تو دُن اس کی نحالفت جموطر دیشے شنے اورا سکی حایت اور ما بکد می^{رنا} از ا کا زور مرت کرنے سگتے تھے۔ دکن سرتے وقر کک نواب محسن البلک کوسرطالو کا شوقر رر دوا ورع فی سکے بہت کیے رسامے اور اخیارا تکے ماس آما کرتے تھے اوگراک ے اپنے بردہ نیا بیٹر گری کے ماتھا نکے دیکھنے بین شغول ہو حالے تھے د بی - فارسی-اردو- اورانگرنری کی کتا بون کا ایک کت خانه استگر باختد ښاتھا - رات کو ميناگ پرنسط کرده حس کتاب کوجا ہتے مطالع نے لکتے تنے اور قابل یادو است سقامات کا مشان اس می اب استنے پر کرتے جاتے تھے جب ساری کتاب رکیرہ جکتے تو کتاب۔ اول من تمام قابل با دو اتت تقامات کے منوان اینے قلم سے لکہ کرا سکتے اسنے معفات محرمز مکھدا کرتے تھے اسس عادت نے اسکے معلد ا کے دور کو کو بہت دہیم کرویا تھا اور با قاعدہ یا دواشت مکینے کے بہتے وهجس بالتكوها يتقب كتلف اين تحريريا تقريرمين كأت تحق د ۲۷ جن لوگوان سے انمی حیا ن پیجان اور ملاقات موتی تھی۔افخ ما تقدده مهيثة فياضا مذسلوك كرت تيحه أنه دكام الكي كسنت سفارش لكينة بين وريغ كرته تقع اورينه بذات خود مدد كرنے من كوتا ي كرت تھے بدر ایا و مین *سنیکرون او یون کو جو مخدا*ف فوم اور نزمیب می جی أ عنون نے لوکرر کھوا یا اورسینکاٹون سے ساتھ اپنی فرانٹ سے سلوک مب تفاكدوه مب حيدراً باد سے حلف لك نور موس شفن ركت

آدی کی صحیح المی حدال کے رنج من زار زار رو۔ ہے قبطہ تفاق کرنے د الون *کے بخص*ت کے وقت کھی نہیں و رښاوت اکې کميځ مين مړي ټوي ټې ا د رسي و ه عمد ه تخیمب کمےسب ہے بے تنوار اوی انخوام اخلاق میں ہمینہ کمکئے اسب ر) اپنے انحون ار زنوکرون کے ساتھ نواسمحن الملک مومرکا برّاد رمی تنفاجو باسون سِتْ ببر کا تنفا اسکی عفو دنخل کی عادت نی ایک فرکونو م، زر رشوخ کردیا تھا - ادراکٹراد قائت اُنکی شان کے خلاف گئا تی بتطقيت تتصے - نگرنمکر ، نه تحاکه و وکسی نوکر کو اسکی کت خی کی سزاوین - پانمیثیر کئے اٹس سے مارامن ہوجامین - نوکرامخی عادت سیمتے ہے - اوراس کے ب تھی و ہ کئی لاکر میر ضفا ہوتے تو دہ اپنے تیکن نہا بٹ ام مانگے تھے۔ اور ہار مانگھ تھے۔جب ک^{ی ا}گرو ویہ نہ کہدے ک^و ب مین د ۸) توی فا کرے کے کامون میں اعفون کے اینا رویہ بیدر لع وق ا اوران کوسطلق خیال نهواکه اس کا انکے ذاتی اخواحات پرکیا انتر موگا نے جسے مریب العلوم قابر کیا وہ میٹ کب مانگے اورا کا مگی یسے مدیسہ کی امدا وکر نے رہے سسپدروم کی توفی کیا بإصني يريسقت ليمئي تبي محرنوا سبحس الملك مين داونور فيستهاكي -ر ۹ م والمجس الملك اينے دخمنون اور بخا لفون سے ج

ر لیتے تھے نراس فیال کواینے دل من آنے و بتے تئے دہ نہا۔ ه نعنه إورنتريف خصلت بزرگ مجتے تھے ا کے کسی نخالف انتخا مرحوم من يحصلت كيسان درجه كي عقي - روان مراوت -'حمد - کین**ہ**-اور انتقام کے خیا لات -(۱۰) روجوگام کوتے تھے انیا زمن تمبرکرتے تھے اس خیا ل سے ہمین کرتے ہے کہ کو نئی ان سے خوش ہو یا لوگ ایکی تعربی*ف کرین اسی* د مرم کا مرکوش می کارتے تھے۔ (ان نواب محسن الملك كهيم اين تترييف يوتشييده ما ظاهرا وترمح يا تقرر مين ننون كى ده اين تين قوق كامون مين نهينته كمنام ركهنا جائتے تھے گرييسيے كئن تحاكده كنام رمين-تنام د وانسان و دوسرون کو فاید و بینجانے کی خاط انج **ہی کو بعول ما**تے من اور اپنی شخصیت کوشا نے سر کمر*ا* بن - یه مکن نهین ہے کہ اکنی ڈات گنام ہوجائے لوڑا کا مام دن ا ین ماندوسورج من کرمذیکے نواب محسن اللک کی کسی ہے گام وہمود رنم کام کرنے کی عا وہت سے ان کو دنیا سے سلام من ساالنو توى ليشر رمن دياتها ـ

أبراه يم كن كابين

تنكيجان

ينه نبكيس تفا- ابر إسم ككن كرستعلق حس فقر كما لمن كلفي كي من عامواس كرابر أمير كمكن كى ما ن و **سانی قوی ک**رور مع كمن ثري موئ في الرضيك السيك بهی اُحِی نه تمقی اسکے ان بلب اسر بحی ہی جبوار کرور گئے تہے اور اسکی تت دارئر فیاضی سے ہوئی تھی عدیھی ابرائے پیمانک کی مال تعیا تحاعلى تعليمي اوراحب لاتى قالميت حاصل كى ابرمسيم كنكن ابني الأكرار يشدكها كرنا تعاكرمن وكحيره والاستنع مواخيها مون حصلت مان *کاطفیل می فندانس برحمت مازل کرے "* ابتدامین تو اثر مان بهب ا زمنجة ما و أن بين را كرنت تقط بر الرابر البيم لكن كامير الت ك ترب از بتمواً وكن مع جوده سب ك فاصليّ اردُن الى مقام كو جلے سُکے جہان ط^{یس ننک} کاکہت تھا آورجہان برنسنیت الزمجة اولیا

مکان کے ایڈر جوانگھ لیکھون کو گارے سے جنگرینا لیا گیافتھا ہوہ یبد اموا چواکب روزاصلاءمتحده امر کمی کی رئیسیپٹرنسی سیے م نبی - اسس مکان کا وُسٹ مٹی کا تھا۔ حرف وروازہ اورایک کو لاء منى وكايريب شريط تقا . للدايك للك كانحات ولا يزوالا طنت *کانت ام کرنے د*الا اورایک **توم کا بنا نے والاتھا ب** سج کہا ہے کہ یہ بات مشکل سے خیال من اسکتی تھی کہ ایک ایسے ولسل مكان من ميدا مونے والاي أيك ايسے در مرمر منوكا حسكے ليے ز ہے اور صبے کے مرحالے کی سرانسان خوامث تراث کتا ہے" اگا والدین نے اس کا نام اسکے دا داکے نام رائر کے مانکون رکھا، لفكن كامكان البيا بطينتيت تتعابه مكرو بإن غزميا نذارام المم مح بدرانه و مادراند ستفقت کی تمی منتقی - ابراسیم ننکن کے مان ہا ب اورسن کھائی انس مین نہاہت محت کیبا تھ راکرتے تھے۔ انگر مان بائے بچونکی سرطرح گرانی کر نے تھے۔اورا کمی آسندہ تر ہی کی ہوائی كوت شنس الطهامنين رتحقة تنبير ب امك حادثته ہے مگن تحدین ہی سسے مضبوطا ورنمذرست تھا۔ اور ا ایم مگن تحدیث ہی سسے مضبوطا ورنمذرست تھا۔ اور ا وزرش تأنا في بساان تعادميس سے آسکے احقہ ماران

، درندها رومصور مهدے استے حیث ساتی بھی تھے جنگے ساتھ وہ کھیلا کرتا تھا۔ ان مین سے ایک کا نام اسٹنس گولا ہرتھا جوئنگس کوایک باردو

٢٣ ينكون كے گھرشنے گولاہر كى مان تولنگون كى مان. مٹرے گولا **برنے فٹکا رکامٹنووکیا** أه لا برووظ كروّ شے ايك لسا مالىن كے ل گیاتھا۔امس کے بیٹ میں سے نکل گیا تو وہ الکل امھا ہوگیا۔ کے کہ اگر تھنگ کٹرے ہنے گھر پہنچے توہا پٹرے گی دونون — ون کوا مارکرسو تھنے کے لئے تھیلادیا - ادر اسٹس انتظار میں بہت دیر کہ

سىمكولاگ تحاد ەابك ئونىۋاركان تحاجسىن بىوا كے الك كظ كى مى نمين تھى- فرش كيا تھا -اُسّادخو دېپي زمين پر جھٽا تھٽا ر اسكتهام شاكردىي زمين يرجمن نحق خفيه - زكرار بني برها لكحسه تھا گیرا رہے کنگر ہے بیلے سے اپنی ان سے یونیا نے وع کردیا تھا۔ا دراکھنے مِر بنے کابیات نتایق منا ۔ اور *پریسیڈرٹ موجا نے گے بعد و ہ*قصار باغفارٌ بجین میں میری مان منبے یامیرے کسی بن عوائی کوا سے گھٹنے ہ بمن سے کوئی فضہ طرحوایا کرتی پاخود نظر کھارس ىنكە. اسكول مىن بىت تىرطانس علىرسى ماماتىغا - رە لك<u>ىن</u> كاقا لوقد مرتمعا - كاغذ نهلتا يا گهرسے بابر بوتا او كوئله نے كرزمين بريارت بدنسي كرائس زماندمن كاعت آما افراط سيحمى نرتها حبساكا د روعظ کہنے تھے انکی تقرین انکن طری غورد توجہ سے شا راتھا رآجيان سيملكن كوعلمي فائره بهت مرمينجا بالمعلم حلبون من تقرير رسكول كرامن ساختون كواسن كردمب وكرك واغط كي نقل كما كراتها لمر جو كمه يرع ليتاتها المسيحة لآمانه تما للكه ببته أنهبن اصا ذكرا تكا-ادر كوئي منظموني كتاب معينة السيسطالوين منتي تمي -نقل مکان راير لكن اعدسال كانتاكه استكروالدين الربية طاؤن سعاليا

بآباء در المنبن عملي حصدلتياتها - مكرسكار كالمسيء مطلوح شوقر *سے ادرسنسنے کا نہامت ستوق تھا*ا ورعدا کتون می*ں حاکرو کی*لون كراتها وه تماكو اوربرتهم كي حيزون سيسخت نفرت ركا خطیبت اجیا تھا ایک بارایک کرنے کے ابراہ پیمریمن کا خطاقیب کرفرا لیٹر ، کم ا ایک و سیختما که بن اسکی سنت قی کردن ابران یا منے بینتو کلمعادیا -پیچه اور اسکاری سنت قی کردن ابران یا منے بینتو کلمعادیا -Good Boys who to their books apply will all be greatmen by and by ن برن من عرب رق بن رات دن ر منگے ماسے بن کے دہ ایک دن ييم ننكن نير الرائد المرائد ا تخدست رمني موكره ۱ - ايريل كوانتقال كيا -ا رہے ہونگن کی زیدگی تمام پڑ سے پڑھے اومیون کی زیمگی کبطرح شکل کمال یے نے منکے ور قون سے سمایی^{ں ب}ق حاص *کر سکتے ہن کہ ہا*ری زید گی مین ب مت محموت مین حاصل مون همان کا بهترین استنال کرین اور اس بات کا بقین کھین کہ مفیداور کا میاب زیر گی کے را وتاریک غارط کم بن اُنضِ محنت اور استقلال کے ذریعہ سے عبور کرنگین

مرطوسول

(جودخانی مجن کا موجدتھا)

یرمیں دامط کی موانح عمری سے ایک اِت نتا بت ہوتی ہے کہ ایک بھے سرمیں دامط کی موانح عمری سے ایک اِت نتا بت ہوتی ہے کہ ایک بھے ا سے ایسے ملتے ملتے من ورنا کے الے مبت ی کارا مد ترمن كيتي من اور عالما ميجست بيرسي كرروزمره كوهيد في جيء كي واتعات طيسك ول مراش وتا تزااسك من حيرك على عضر مطالع نے اور ٔ اعراش مکمل کونے کی خواسٹن موئی جوانی خردرت اور ترائیج کی و حیک د *خانی طاقت کی سابنس کھی جاسکتی ہے اسکی نشب* یون کھھا ہوا ہے کیو**ر**و در پراس کامپلان خاطر به تصاکه ده میش آنے والی ماتون برخور کیا کرا تھا خسب کم و کھنے والون کو رو محکوم سام طرق المحت کرخوش قسمتی سے اس کا اپ امت تعادر اسكوان بيغ كي ترقيكن قابية ن سي شرى فرى اميدين تحمين د ورسكه بالم من جريت تته دارون كوالبي ا ميدين نه تحقين أبيان الوكى كاليونى سنرميور مطيصاحبه في أمكم طف برامرده ولى دركابلى ست کہا اور اسکوکمانے فائدہ اٹھانے کی مرایث کی است يهي كهاكه ايك گفينه سے زيادہ موڪيا اورتم نے زبان سے ايک لفظ معي نركها المرمث ورہے کہ تم آئی ویرک کرتے رہے ؟ تم جار کی دنگجی کا ڈھکٹ آلہ رُ صحة رك بور شم كلاك كاوير خيج اوط نعاش ان اور حي رست ہے ہو اور بھاپ سے جو تطریب ان پر بنگے انکو کرنے کی کوئٹ نے

سرکونٹی کے متعام حنیٹر بول کوسطے سنگئے اور وہان جا عظر حكداً وهو الك محوث السامكان ما مواك طرف الكاكو رف انسون رکھالیر بنان کر ہوانجا *وگر لیا گیا تھا۔ بھیر بھی* ہوااور ما*یر* ینهمن موتی تقی میان ^{نک}ر . کور کان و غ**و درست کرنے کر لئے** ی تنی تھی۔ اسطرح سال جرب طامس کنگن اور انر کسپیم کنگن نے ذرا وار ک رام كام كان بناليا - اس مكان ين جوكره لكن كي سون كانتما اسين سطح ِنْ كَا ابْكِ رُّهِيرِلْكَا بِواتِمَا -لِنَحْن گَرُاسِ قَتْ الرَّحِيمِرِف نوسال كِتِي-رد رشت کا طینه سکاک بناسے بل جو تنہے غرص سرکام من وہ اپنے باب کو مرد وتما تحفا -لے سکتا تھا۔ *جبرہ مہرالنکن کا کو د*لا

ابراسیده کنن مین مین بنی همرسے تحافظ سے بہت کمباا ورصبوط تھا اورا سکے طامس منکن اس سے بنی مرسے سکتا تھا۔ جہرہ مہرالسکن کا کیے ولکسٹین تھا بڑھتا ہہت حلد ملد محت ۔ اس کی اگلیزی بسم کی مناسبت کے زیادہ لمبی تھیں وہ اپنی مان کی نبائی ہوئی سو کاس (تسمیز ارج نہ) بہنے رہا تھا۔ شکار میں بہنے کے لیے اس نے ہرن کی کھال کا کوسط تیلون نیار کھا تھا۔

سوتيلي مان

حبب ابرائیم ننگن دس سال کا ہواتوا سکی ان کا انتقال ہوگیا سال مجر کے اندر طامسس کنگن سنے دوسری نتادی کی۔ طامس لککن کی یہ بوی ہوہ تھی اور تین بیجے پہلے نتوم سیستھے جوابی مان کے ساتھ آ کے جب

۳۸) توخاندِانِ کی زراارامسے بسر بھوٹے لکی۔ کیونکہ وہ اسینے کا بہت اور برطرح کفا بہت تفه گھر گرمتی کے سامان کی ایک کا فی متقدا سراا کی بھی۔ اور سرطرح کے ابست رهم غیمنداو دنتی تقی ا و را بر اسم کنکن اسکی بن کواپنی پنجون کے برابریا بر محنت مزدورى اوركوكون كي ورت ر وزگومن کیر کام نرمتونا تھا توا براسم لکن اور لوگوننی محنت مردوری کرسنے بلامآماتهاا ورائس سيرانما كمالآ مقاكه كحفركا ابب روزكا خرج بخو بي على حآباتها ی طروسیون کی ٹری خدمت کیا کرتا تھا حس سے مرشخص آس سے محت کرتا فالمينية مواتو تضيى سناسفاكر لوكون كول تعبلا ياكراتها مطسالو كانتوق بی مرونیتون کے ! وجود لنکن طریقے کے لئے وقت کیا لاکر ہاتھا گیا۔ مے کیے نتاماتی اُسکو وہ کاغذاوراً گڑکاغذیز ملیاتو لکٹری کے تخت سے حفظ یا دکرلتیا تھا جو د ہسال کی عمرمین کنکن بھیرمرسے میں د آخل نبوا وطری ہی مت کے لئے کہتے من کریجاس بحاس مال کے دور من جستی کتابہ نے سب طرحی تھین ۱۷ سال کی عمین وہ ایک ایھراسکول من جھ ل عبرمے بعد بھراٹھاگیا، امراہیم لنکن جو کیے طریباتھا اس کی ہر کات کو بہجیا میا شاتھا۔ اور سے سائے تھوڑے دن بری اسکول بن رن اسکے لئے فامره سندمى موناتفا متنفسسدق حالات ابرایم نکن رُوس مِن جنتے تماشے کمیل ہو تے تھے ایمین دیکھنے

ہفت بھی کریہ الس ایجاد کی ٹری ترقی مین بیلانج مین نیمن سمجانتها کرچیو^طالط کا حوجار کی دیمجی سے کھیل اتھا گا آور تیراسنی ان ایجارون کی شروعات تهیجنب سے انسان بے را سے فائسے ہوں گے۔ وامط مك اسكاك لينوسك مقام كرموك ﺪﺍ ﻣﻮﺍ ﺗﮭﺎﺍﺱ ﮐﺎ ﺑﺎﭖ ﺍﺱ ﺷﺮﻣﻦ ﺳﻮ ﺩﺍﮔﺮﺍﺩ<u>ﯨﺮﭼﯩﺮﯨﯔ ﺗﮭﺎ- ﻭﺍﻝ ﮔﺮ</u>ﻧﻮﻛﯩ يرب من كما مگرهو كنه و ه كمزور تنفيا استخدالدين استنج با قاعِد ه طالب ع رمه نه موتے تھے گرواط الب بے و توٹ نہ تھاکہ وہ ان کھنٹون کو حود ر ن مرن نه موت تقعے ضالوکریا۔ دہ کو سرطری محنت ۔ عى تعليم تن سرج واقع ندمو - قرأكثرلاط برصاحب فراتے نے ایسے سطے کامیلان خاطر دیکھکرا کی محبوعہ اور د بھەلیا بحون کے کھلونے جواسکو ملحاتے تبے وہ آ ما كرتا تختاب ا وران كوحورًا كرَّالحقاا ورسْعُ كھا. نے بھی نا ماکر انتخا ۔ اخرش اس نے اسینے ادراُ ون سیے برقی کل نائ اور اس سے جو دیگا رمان علی خبن رہ اس غریب سیے کسیا تھے <u>تصاب</u>ے ر الون کوکے نے دلگی کا طرابغ رکوچھین ہے والون کوکے نے دلگی کا طرابغ رکوچھین ہے مب واسف اٹھارہ سال کا موا تو وہ لبندن تعبیر علم رمامینی کئے الات نبانے والے کی شاگردی کرے۔ گوا کہ

زراسکی محت نے اسکوا سکاط لیڈ^ط وال ش رتبانها - اوراسکی د و کا بور^د واراسکوسی وار ر صفط نے والے صاحب کی سوانو **عمری کے** ئرامسىغ مهينته مجھے تعلیم^وی - مجھے اس سطرواسط اس لوا*س طرح کیا کرنا که گویاکسی می* او*رت* سلوم مواکه و و اسکواس و نت جیوارا تھا روا پر كال لبتا عقايا سين نوية ب مطل*ب بيداكرلڌا تھا۔*

جب مطروات ایک مفنون برغور کرر اعما ایک حم ے کو کالج مین ا ںیاہ رے نا طرمن دخانی خواز م مسب کومخی الفاظ مین مان کرنے کی گوٹ شرکزین سے ت مولى سے كداكك يا ولرگیلن اسٹیم معاب بنجا آ ہے ا رتن من اسکوی ہے۔ سردی کے زور ودوسوسولهوين حصيبن تفرنق هوسكتأ ت كے پاپ گن كو بطور متال لين يازم إ. رمین اور نالی کو مبلین مجیس اور دسم راننی بھاپ سلین کی تلی آیا پاپ گن مین جیوفرہ و اور در

ارئ ن سے معے کر جاتھے کو کہ تھا ويرا ورنبي و الى حركت كوجس قدرتم على موكر سكتے مو-رو دُ- (ميڭيري ب د موظیا سم ، کے زورسے اس اویر شمے والی ومبب بببديا فزندا استبيغ دستنها سانى سے گفو م سكتاہے وروخافی کل کامی اص بكن كوتهي تحفيظ أكروتيا تحفاية مندارسنے کے بعد کرم کرنے من ضایع موحالاتھا كمست الر تفقن كودوركيااس كم بمجرمن وإن أياكر الحيامك واستطيحياب ومستدكوا مطاكر كالياما بہلن کے ماس ایک مخدمنیسر (ر ہرتن میں کی معدا بخباد كاكام حليك) لكايامس من استعال شده بجعاب نوراً جلي

- اس *طرح س*لین برمتوا ملکره تورسابق فيمح كرحآباتها لوم مواجس قدر بحاب سلین کو بھرنے کے لئے در کارمود فی م حوتما في لكري سين جا أي تقي-نے پیلے طری ترقی مااصلاح کی - اس کے اعد و ورمہ تهنم کوگرایا جائ منبے کیط نب میلا مانگا ایسا کر۔ ت قربيب دوگهني تے موجامگي -او رکام سبت ماقاعد و موگا يو نو بدمن أكيا تؤمبت علدانحت مرتهيج كبيلامائر سے کزنت کی طرف تھاہے کونچہ کرنے سے اُن سے اُس کو ر د کار آمر صک اور ایجادون سے اراب شند کردیا میہ ایجا دمن و خاتی کل کے ے حدین ہومئن ^حب کو گورنر کہتے ہیں۔ 'اوہ انگ گروش کرنے در اسکی حو فلی سے دونتا خیں متل انگرنری حرون ا سے ا ہے ہوئے جیٹے کی الی من حسکے دو نوائے۔۔۔۔ ون مردومثل کا گھنڈاگو بطرح مروضع كياكيا ب كرحتعدر تزانجن يأكل خليكي أشي ت، بیر ، وا مع صاحب نے انسی پراکتفا نہین کے نے جایا کہ حود اکن این کام کرے اورخود انا گور قرموا درا نے سان زیا دہ کی کرچے کذائحن کی نیز رفتاری کے سبب یہ رونون گوئے ایک

وررہتے ہین و ہ ایک چیڑی یا ڈ مٹرے سے ملا و ک ىلىن مى*ن تھورى مى بھاب ھا* م موحاک بینی صروری اندازہ کے موافق ہوجا ملے صاحب سنے پوئیلمن ایا لها بحب بانی حرف ہومآباہے تہ سدگرنا کی نمیحرا ا ورکل دنیا من سواسے ب وه امُسکونیار با تھا و ہ جانتا تھاکہ کب و ہیز حل کسکتی ہے ۔اور إتون كاخو دعب لاج كرس اینا یا نی خود کالے اور یا نی کا ذخیرہ درست رکھے۔ وہ حتنی تھاپ در کارہے د ه متنی لکری آگ رے وہ اینے ڈھکنون کوٹری ورستی۔ سے یندکرے اور کھو۔ رمتعام من داخل بيوجا ب حهان اسكي فرورت منو تو وه ا سكو كالد^ك بن کوئی ایسی حسیدایی واقع مهوجای حسب کا وه خو دع اصلاح کمه سکے نو وہ ایک گفتی کاکرا مس سے خاد مون کو مطلو کردے اور تقبول دُّالطُرار سنط صاحب باوجود اس جيد سو گهر رُدورد ن کي طاقت

3 مے ساختے کا مرنے کے اسکوا کس بحد حلا سکتا ہے اسکی غذاکو کلہ۔ لکڑیان ما رطبنی دالی چیزی مین - حب برکار کوفری رمتی سے کیے بھی منبن کھاتی - وہ ناتو ہے اور نڈاسکوکیھی سونے کی خرورت مو تی سے حب وہ اچھی لمررم و تی ہے ہمار شہن مو تی۔ لیکو م و ہ القصابير كمرادري سون كاونساعي ن کاری کاسے وہ کھو دسکتی اور ڈھا تون کے ڈھیلوٹ کوم ا در ملا تو طے موے لکڑی کے حالے کی ٹائیڈ ي- اورنشا أي كے جها زكو كھاونے كيطرح موامين الحھاس ر جياسي عتى - يا ممل برڏو ري لگائڪي - لگذين محمر - ا مے کا سے کر *شکرے کرسکتی* اور ایرس اور یانی کے طونوان سے خلا ے موے محازون کو حلاتی ہے اور ایک و خانی گھوجے کی حبیبت سے نیکرمون من در نی سو د اگری کا اسساب ایسیا میون کی فوج کسیا سے تیز مرن سے بی زیادہ دورسکتی ہے۔ مگرواٹ ایبآا دنی تھاحسین نے دخانی کل کوان کارک یا جوٹرے بڑے یا د نتا ہے تھی کھی نہ کیا ہو گا افلاسس کی وہ

کیا جوٹرے بڑے با دیتا ہے ہے تھی تبھی ندکیا ہو گا اعلائسس کی و صبے اسکو اپنی ایجادون کو رواج دینے بین دقت میش کی۔ بیکن سٹر کو لفن شہولوا اور بجبنب سرسے ساتھ ننراکت کرنے سے اسکے بائتر ایک ذراید لک مجیااور

ندم وکئے۔ اول اینون نے کان والے کے لئے یا اور لکڑی کی بحث کی ایک تھا کی اسٹس کا سودا کر دیا۔اب ہے کیے مین کل کا ہے بنا۔ اور اسٹس سے جھی ب کا با نتوت بھے کہ کار نوال کی صیسی واکر ما مکنس ، ٹر اولیٹ کے تین انحن کام کرتے بسيعتني تحييموي لكري ال ہے وہ حب کے انجن مین کتنی لکڑی حرب ہوئ است يَّا لَهُ بَا يَاحِيرِ أَكِيبِ مُبِيَّرُ وَسِيعٍ كُو مُكَرِكُوحِوَ أَكْ بِينِ دُّ الاحْآمَاعَة - تُكُولِيكِ مع كى تنديتى المسلط درجه كى نه تفي وهبت منے را اسکوانی بیا ننت کا اومینٹ کا بھیل ملگیا۔ وو**لت بھی ل**ی <u>وا من مين مرا - اگرحه و ه</u> سے علوم من تھی طاق تھت ل رسمتانحابه و ه زمانهٔ حال کی سبت سی زبازان سیے خوب دا نف جِين فلسفيون اورنتاء وان كي فاص او **سان يرگفن**ون عالما^م

والى كاون فرمنديدوي بياورنهروير

ينير محقا كرده بكت سے يوروس اورث كى حالك فامنيا بي كيساتنه كمثيل اسش كي خاص شهرت كام اندازه كيا كما تحاكرييه نبر وه ثاناء من بالكل كمل بوماستكي- ا ورزس ین y لا کھرو برحیے ہے جریے گا۔ یکن دراصل نہر کا سیات عربی استاح وا- اوراسيركل لاكت ١١ لاكبرلو ند الى-د دا کی د**فیرو کنے سے بنتا** را دمیون کی **فرورت بڑی -او** سلیسه ا در ایر آنی تخ<u>یسے</u> کام_{دان م}ر لگائے <u>سرم</u> اور دھ<mark>ا</mark> عال اورد کم طاقت کی طری کلول سے کامراما گیا۔ نبر کے ہنے حصلے توآسانی نگر بعض مقامات کر تحدا کی کے کام من سبت زیا و ہ در سرور مقامات کر کر سرور کام من سبت زیا و ہ بانیه ایب جگه مرزد دروان کواک*ب راستن*د. و منط گهرا ماور ا منط و تواسك المعان من المان من المان

نہرکا طول کوئی، امیل ہے ۔ ادریٹ ر ، سے داخل ہونے کے لئے دروارہ قرار دیا گیا۔ کیو کدو ما ن قرار كالسنت يانى زياده گهراسم-بندرسعيدا سوقت جوايك نهايت بارونق تتبه ن ندرے نربونرے <u>کھانے م</u>ے معدا کمٹروٹا ساگاد التقالية سنتهران منك خاكن ون من سع أيك يرواتسب فيعيل ندر کے حداکرتی ہے۔ اس کا آبا دکر یا بھی شفہ کے میں بیٹ بورسط معدمن ایک مدرگاه ذرابا سرکه وس مراکب کے سے براک الرف موس (رو کرونی بندرگاه کے درواز سے کے نزدیک ایک اور لبندلا سے ہوس ہے عے اور لوسے سے نیا یا گیاہے اس کا ایک طری اور زبر دست برروست مو دار موتی ہے۔ يورط سيدمن سكانات مفركي وصلوان من اين من سي تعرض لكوس كيم مونير سيم مران موان حرواز مے نبا کے شخصی جونسندائن سے لائی گئی تقین۔ اِن مکانات تیزیۃ

زدن کے ایک عالینتان مٹرے کاجلو منتی سے میذری دن لبعد۔ ایم۔ وطبی لید وافت تاح کے تعدوی سیسر سيركوجونتاني اورمنوني امريكيكوطا قى سيحا كم كراكب نهرتكار كام سنته دع كيام كمرفيه كام ميت مي زبا د وسنسكل تفاكيو كمه خا ۔ بالکل میٹائی اور محرس زمین ہے اسکے علادہ کچمہ ارتھی بد ونمين -جن مين- بم- فوني ليسيسه ، كم به لاره قسید بھی ہو گیا ۔اور دہ عالم سیری من نہانی^{ت د}ا للكه بخفيفت يرسب كداست كامياني نهرسويز ے فو در آنی عظیم *الست*ان ا درا تنی تجیمیہ لفطول من للمواديات سے ویلقیمن مّون برنهایت نتیان و نتوکستنے کرا اجوا ناماض[.] رون کو حقارت کی نطرسے دیکہ را ہے وہتن وروز کسی

الرشوري تي رسي بين ا • ، کا 20-20-00

ے عہد من اینے حکام سے ارادہ کو پوراکر ایا ہا کین مفت ہ ون کاعظرالتان کا مر*یورت*ے برابرکردیا تھاا در**صرن گا**فری يغيجه بمكلاتا کوکٹنےلس نے ویکہ کرارا وہ ترک کر دیا ترک ا د ه کی وصه روید اور مدت دراز نتی - ملکه ایک نثری علطی تنی حوا سکے يئرنايي الجنيرنے اپنے پاکست کرنے من کی تبی صین ا ل براحمه من السيط ادنيات ما مقاا مرائد مرائد مرائد المرائد من المرائد المرائد من المرائد المرائد من المرائد ال ہے۔ بیعب اور نہ ہوسکا استکے بعد جوہت ہورہا میں ہے اور رہے گا و ہ فرو مبذری لیپ کاہے ہوتات نسی کونسلسط مین میا- ا درایک و ن پرُا ہو تھے۔ اورسے میٹرا فی فرانس

 حال مارل رارید کاایت شهور مرر

حان ما رش ان بوگون مین سے سے جنون نے امریکہ کی ترق کے شرع زانے

ہان مارش ان بوگون مین سے سے جنون نے امریکہ کی ترق کے شرع زانے

ہمن اس کی خدست کی حان مارش کے داد اکا مام بھی جان مارست ہی تھی اور در جنائی در میں ای در میں ایک در میں ایک در میں ایک میں ایک در میں ایک میں ای

جاج و اشتگنگر کا بھی وطن تھا اور حان مارشت کی بھیا طانس مارستال جاج د استنگر سے صرف د وبرس فرائمت۔ مارشتال اور در سکٹن دونون ٹروئسی ستھے۔ دونون سسا تھو کھیسلا اور ٹر ایکرتے ہتے

جے کرتی ایس طِردسس سے لوگ اسکی لائمبرری کو دیکیہ کرمش مش کرتے تنجیے ا درا سنی علمیت کی دجیہ سے اسکی اٹری فلد ہو تی تھی اور و ہ اسپے رسٹ نہ داردن اور اور دوستون میں طرا مقلمہ نہ سبویا جا انتقا اسکی شادیا ایک اسکام یادری کی لڑکی میری اکیٹ می کیچہ سے ہوئی تھی جیس سے ایک اسکام یادری کی لڑکی میری اکیٹ میچھ سے ہوئی تھی جیس سے

مه رسین می در می می می می می ایست موگری تهی سه رسین می در در میری و دادار بری میک تفی سه اور معتسلیم کار زما بل بعبی بهت موگری تبی سه د ه بری و فادار میری اور شفیدس مان تمی سه

جان مارشل کی پیدیش

تگامس ارشل اوربیری کیجة کے م م بیٹ مبروہ کا کم کرابک لڑکا بیب اموا - مسبکے بعد م اسبیے اور مید اموسے اس زماز میں خبکہ رد بسرا و رمزد ور د و زن بڑی مشکل سے ملت تھے۔ بیچے اکٹروالدین کو گھرار اور کھیت کیا رکے کامن دو ویاکرتے ہے۔ کالئی سٹل کے بچون کی جمی ہی حالت تھی۔ لاکسس ارتنل نے اپنے برسے ہے کا کا سنے باپ کے نام برجان مارستال ہی رکھا ا

جان مارستال كى محتسليم

مارستان تحبين ي كا ما تقديا ون سي شرام صوط تھا۔ اگر حيان ك ت غزیب تھے اسے فریس کٹ ن کے مون کے کانے گا اگر تی تھین - سمیر ہی اتحا يتے تھے جان كاياب كاس جو كمورست طافامنل مح انتفاكهاً وهورتوسسا يركمي كام ي نبين ملكمة غون كى ممده مروكم بين اسنے مرح لى تقين -جان كاباب اين كوار سے کتا میں پڑھواکرے ناکر اتھا اور اُن سے مطلب یو چھاکر آبھیے بو بات *ده نوسیمیت تب ده* ان کومبها ، تفار اس طراقیب طالب ما کی اولاد مفعوصًا جان مارسنت ل نے نه صرف بڑسصے تکھنے ہی مین تر تی کی تھ بكلان وعست لم كم محست بيد الهوكني تقى- جومت امرة قايم بي جال التيل الناب كاكس مدا وهفت كاذر بمشرح اسلاكراري سي

، حان دسس سال کا ہوائو استکے رالدین فاکنر کا وی کے لوحب كأنام كوزنيك تحااسين كل كحرابميت سیکے تاحیکا ہون کہ حان کے بایب لے ا من داخل برسنے کی خورت باقی ہرن ی یکن بیبی کورنیا صروری مبت مون که اس کے بایت نے یہ بھی تقد کرلنا رِنْکَ بِی کُنْ تُعَلِّمْ بِی مِنْ جاسیتے سی نے جو دہ سال برلنیٹر کا ذنتی کے ایک اسکول مین جسٹ کر دیا گیا . شکل اورجارج و استنگرمن نے تعلیم مالی لو*ل من حان بنے د* دسال *یک لاطبنی اور ریاضی ایک اسکا* سے سیکھی۔جوٹرا قابل کردی تھا۔ جان ماٹ ل تحضِّ مبير مو زو اني تقا- جو بعدمين امر کيرکا يا يوا ك برك يُدُّت في موا - حب حان مرسبين تقاتو اس كے والدين فوزنيكر سے بھی <u>جلے سے</u>۔ اور اوک مل امی ایک مقام برآباد ہو اطار می می اورا بادی می کرتمی-مياكور *كانتوق* میں کہ نام سے طہرہے اوک ہل دِ بلوط و الی پیاڑی) مین گہنا حبکل وو تمفا - جهان پرسه کاتسکار ملها نظااوروست

، ارتش تعیبل کو د اورسببرشکار کابھی آنا ہی تتوفین تھ سے کا اور نبور ق معی اچی لگا آتھا ۔و دیر نہوں اُرجھ لیون رك كعيلاكما تطالا ہو تی تھی اس می*ن حال ایسے ما* وركو د نے مین چیزی لوگ اسکی ترابری کر سے تسبوكميل برتفاكه ووكمي رکھەر شاتخنا اور تھوٹری دورسے دوٹر کر ایک ہی بارحب ووثوح مين تتفاتو حيه جيأنه رميه أد هوا كيْمو في لكرى ركهه كركوتها مِتَّما بـ و غِره تحبيل نهن تحبے - بلكه ميى كو ديھا نذسكے سا وہ كم برسى الأروالي حاتى تحيين اوريجي تظي بشل محصاتبي شاورسا ا معان گو ریسکنے کی ورزمشس کا ہی

ماک کاٹ کریے این ابندا کی مت کیرکا ذکر کیستے ہوسے جان اسیمے ایک کا شکرہ ان انفاظ مین ا داکر نابطے ''میرا باب میرے تعلیہ کے انگرزی حصر گارا نی لرًا عَاادر حِ كِيمِ مِن شَعِرُ الْيَ مِن فَامْلِكِيا اسْكَمْ لَيُرْمِن الْسِينَابِ بِي منوك مهوان صرنب ورسي ميرا اكب سمجيدا رساعتي تحقأ اورا يك محاف مے اپنے مآن ماپ یا ان مین سے کسی ایک کا مشتکریہ مے مین نیکن آج کل کے بیجے دینی ان باپ کے ئينتيمن بواكرتماني زندكي ن طرسيها دميون كيمنونه ڈیا نظیم وی در محوکہ تام طرے طرک لوگون نے اپنی کامرامون نے آئی ان ایس کی مدد کاست کریے سے ساتھ اور ارکیا ہے۔ طارنجہ شت ایک سای کے ختل کی مرم اِسال کی موکنی ۔ نگرو واس دقت ک المتقل بدو تت نوآبادی امری سنے گئے نہایت سخت تھا۔

يىرىپ زىن

محت کے لائی تین سینے بن شحاعت يترانت - خلوص تربين ك مايق تي چيندين -وقار- ذان - مورونت ـ مقدت كے لاین تين سيزن ميرمي- انتكري- اكونون-کمیٹ کی۔ بغض- حدر نغش کتی۔ مدل۔ زہب۔ نوت کے لایق ترج سینزن ۔ ادب محران من من مسينون -خوش کرنے والی مین حیب مین ۔ حن - صاف دلی- ازادی م آرز دکے لایق تین جہینے بن -محت - بناخت -سيا درست-ایان - امن - قلب کی صفائی۔ دعامے لائق مین حبیث مین -عفمت كے لائل مرجيسزين -د اما کی - عاقبت ارینی - ستطال يسترف التي التي الم تياك- زنده دلى - ندار سنى-تك كرف كي التي تن جرين -خوست مذفل سرداري صنوعي محف کے لاق تمن حمیدین۔ سستى- كوسس- يعالماني مِمْ رَحْدِ کَ لاین مِیْ حَدِیْتِ رِن - ایجی کابن - ایجی نین ایکی ل جان لگادینے کے لاین مین میں میں - انبر و - ماک - دولت -فالإر كمن كم لا يق بين حيب زن - زبان - خوامتات - ول -ين فيزين من كے سے تار شاع ہے ۔ رنج معف موت۔

فسيال على اصول

ر ۲) ہر شخص سے عمدہ اور کیسان برتا کو کود۔ را س کا کام رنیا اگرمیے براہے گرکامیا بی ماصل کو تے سکے کو کوشش نرکزا روشبه كعاقات تمين ميش امين ان كامقا لريجادري

کرو ا درانی بترکی کی مان تورگوششش گرو-ه اگرزیاد و نطنے کی اسید مو تو کم برکمبی تماعت کرد- ا درا گرسی امیمی لمنی حکن منبن توائس سے او نے درجے کی چیز کو کھی استھ سے نہا۔ منورمو کے سے انیا گدارمو ااحکاہے۔

ع جعیش تم ایا زاری اور سینقے تعے ساتھ مصل کرسکتے ہوا سکونم ور

دی ا نلاسس انبان کی دیری اور آزادی کو لمیاسط کردتیا۔ وہی دنیا کے ساتھ ایا نداری کا برتا وکرد ا در دنیا تھارے سا

كا سلوك كرسد كي-

(۱۱) رئیا اعتبار کی بھو کی ہے اگرترا نیا عشب ارقائم کرسکے تو مان لوک

ا فِي نا كا في ير الوسس نه مو - لمكه جاسيُّ كهزنا كا مي تميين أئذ ه متی و سے اور جو کمی سابی کوسٹسٹ مین رنگر کتبی استے یو ماکونے یا حین با رکز کرمیرا مصنے کی کوششش نہیں کرنا رہ ا حضو ایکیار گر کرمیرا مصنے کی کوششش نہیں کرنا رہ ا ر ہے ادمی کہا جائے ایسکے دجو دسے دنیا کو کو بی نفغ نہیں۔ المركبي المستون وزيراعل الكستان كاستوله المحكما وقت مین ایک کا مراحیی ملرح کرو. نە مرنب مگوخوشی مو گی مرون کے سائمتہ مجلائی کرواس سے بلدهامیا بی جی-د ۱۷) جومیز تصاری نه مواسکوکهی استفال کمرد بیمب میزگی تبیت ا دا بمرسكوا سكومركز خمسسريرد -جوجير بحقاره ايس محين اس كو غرد رکی قمت بهن مبوک اورسٹری سے مبی زیادہ دین پڑتی ۔ رکی فردرت منهواس سے ندحمت بدو کددومت جاہے آتا مرکی فردرت منہواس سے ندحمت بدو کددومت جاہے آتا الوروسى الله المان الران الرساك رًا مه نی سنے کم رکھو۔ توسشش کردِ ا در ایا دان کا کام لورا کرد -دس) اینداز کودستنده

ر ۱۷۷ مرکام من متوسط درہے کی روستن افتار کرو۔ د من وصدهٔ طافون سے امید ذفانفول ہے۔ د ۲۷) کارامروزلفت دا گذار-د ۲۷) نررگون سے کسی بات برز ما و مخت نه کرو-ر ۲۸) جهان تک کل مرکسی کو مایونسس زکرد دوم) مبس کام کرکسنے میں مشہم ہوتواسکے بیان کر۔ ر بیری کے بیٹ سیے کو کی ات کہو تودہ اسی ہو فی جا ہے کہ (بیر) اگر کس سے بیٹ سیے کو کی ات کہو تودہ اسی ہو فی جا ہے کم (۱۳) گذری موی افزانی کو نیکدنه کوو-و ۲۷) اینا رازمهان تک مکن دو دوستون سے بم تحفی رکھ ۔ (۲۲) کی کوه وسروں کے سلسنے منزمیذہ نے کرو۔ (۱۷۷) کہی ہوئ بات کے دالیس آنے کی امیدنہ رکھو۔ د هرس کنی کامفی کاند کرد-روس عورتون كيطرح اينے مسم كى اركتى نـكرد -ده م) بانین کرنے وقت جب کو غیررزدن قوریر حرکت نه دو -(۸۸) سخفی کی غرت کا لحاظ کر کہو۔ ر وی مرّدون کی مرائی نه کرو- کیر نزاش سے کوئی فاندیان ربع) کی کام کو<u>ے سویے سیمے نے کڑا</u>الہ۔ (ام) دنیا کے ایکے اُک کرمعیت میں نہ بھیسا و ۔ وروم) عصے كى دات مين سبكرات كرد

د مربع_{) ا}ات حیث کرنا دشمن سے بھی کیہوط و۔ د م _{ای} بیان کے سامنے کسی یوفسٹ نگرد۔ د من این دولت مندی وفت مے موقوظ اس نکرد۔ ر ویں جان کٹ موسکے کئی کا ول نہ و کھاؤ۔ (عم) آزندے ہوکے کا آزا اے فائے ہے رمه) برون ی زن کراچیوان روم مراا د وم) · نیک نیتی کا کیل کمبی ضایبتین موما -د.ه) جاری تمام معتبین اوری لا فی اکتی ہیں۔ معه كايترطآ تؤو ومرى طرب ليكن جم البني غلطي كي اصسلاح كرليني الينے اور توت و قابر ركينے کا سے بڑا ہوں ہے۔ خدائمنتی کو اسینے ماج سے بیل دیما ہے گرسٹست و کا ہل الوجود ۹۱ ۵) أوره گروست محف بيسونون كي گفري. ﴿ ، ٥) عالم وب علم من زنده ومروس كافرق سهد

ر ۸ م) این کار بارکی تمام جرات کی گرانی مورسے کرتے رہو-روه، تام امورمن كيقي سي كام لو-دون اول ایک بات بر عفر کرو۔ اس کے بعد سینت کے لئے اس د (۹) مق اِت کینے کی بمت کرد-ر ۲۲) بحاكر زواني كرتے سے خوت كرد-ورور) امتیان کی رستون کامقا بدهرسے کرو-دمرد) زندگی کی الوالیان سادری وفرانگیسے الرد-ر مر) برك رون كومبت بن مخادً-ر ۲۷) منشده یا متدار راه -رىدى ودسدون كى شرست ياكارداكو نقعان بنياسف كالمتش (۱۸) مرف الحصے لوگن سے سل حول رکھو۔ رون مجوط كمي نه بولو-وم) دولت كوفرى مسرم زلادك د ای نتا دی دغمی و رکسیبات اور دوکسیر اعتدال برتو-(۱۷) اینے کوئنی روشنی کی نفنولز حی سے میا کہ۔ دس، نوٹ منداکرمط شرت مین ایٹا تر و نمانیا و ب ومه، خاتم الرسس كي اور انكي غرستك درى فرت دعفمت كود-د مد، کسی نمب کے بزرگوں یو دل زار مطافی کوو- اور نہ لوگوں بز

است البیارو -روی) ماز در بیوس سکشی ماصل کونین دین میمو د دری طومت وقت کے ساتھ مود ماند اور دمن دارا نرار تی (۸۸) قانون مردصه کی نحتی <u>سسما</u> میدی را درافیار*دن کو اینے مطا*سع دم ۸) سخارت و زر اعت کے بیٹیون کو عزت کی نواسے دمکہو۔ اورجهان ملازمت لمنے مین و نتت ہمو - وہان اُسی پرلوط رسم وولت المنت آلمی ہے اسکے فرح کرنے یراورهامر کرنے ير د د نون مورتران مين مرضي مدا کاخيال ً دمه) نورپ کی تهذیسے بالکل سرک بیمه ویرانیا ن نوعا د ملکه امو الئی و تقوے کے انحت اسکی مردی کرو۔ نفنول مُعَكِّرُون كوميو لركرمت منز توحيد كام كي الآ

ر کے ہوکر و۔ تم میان کک ہو سکے نکی کرو۔ د ، ۸) مب کادل مها نہے اس کو کسی تسب کا خطرہ نہیں ۔ ر ۸۹) علم ماکشس کردخواه و چین مین مو۔ روم خوست خلق كاكو كي زمن نهين -د او) عقلمندزانه كا مفاست سيريت ن نبين موما د ۹۴) وعدہ کرنے مین دیر *کرو ہے۔* مگرا یفا کرنے مین حا ر سرو) و تنت و ۾ د ولت ہے جو ضايع مورنے کے بعد محير کھي ج حاصل ببوسکتی- ا در قرمت کی د ولت کو کھو کر و ویار ہ جا ہن اس کئے وقت کے حسمت کر نے مین تھین د م ٤) مخت كرد- كيوكم فمنت إدر كموست ش مي ممكوسب كي کابل، وی کے لئے و نیامن کوئی موقعت فیون ہے -وم) سرت سے اعاندری زبادہ قابل قدر ہے۔ روی قرمن میت کوکرنے والے مقاض ہے۔ ۵۶) اینے ادیرکھی۔ دس کروجیس بات کے میجی مونے کا کگو کا مل بقین نوجائے اسکے کرنے مین عان کت کڑا و م د موں سی بازن کرت دی کرو- کیو نئر دنیا کے کار د مارکا اسی پردارد وولت فری حبیت رنبین ہے رکبنتہ طیکہ اس کا اس کیا جا کیے -

(۱۰۰) کسی کا مرکی بڑا کی تمفین خوا ہ کسی و تت مع مپیوم و د- اورا **مجها کام اخت** یا *رکو- اور* این سب می عکمطی ا ہے آپ کو اپیا د کھانے کی تھی کو ۱۳۲۶) عده احب، ن برنظر نهو سه ۱۳۴۶) کسی دوست کی راستیازی مین ساک نه کر د-(۱۰۲) رویئے کے مقابل اصول کوکیج جسسدان نرکرو-د هذا) فرصت محاوقات ترقی کی تدابیران *عرف کرد* -١٠٦) رستنه خص كسيا تحدب لام بن مين قد في كرو-۱۰) بیت متی کویاس ندانے دو۔ ۱۰) بیت مهتی تویاس ۱۰ سے دو۔ ۱۰ حق کی سختی سے بیروی کرد بیر کا مبالی سینی ہے ۱۰) ساتھ مرتبر گردادر آتھ مرتبرا کھو۔ ۱۰) ساتھ مرتبر گردادر آتھ مرتبرا کھو۔ (۱۱۰) گرکرانگوٹرے نرمو خداک مرضی ٹر مطنے کے سیے تندور کی انٹ۔ سنبک برواز ہرن کی انٹ م با دیا اورست پر کے (۱۱۲) سراور د اوسی کو کیون میاف کرائے ہو جبکہ تھے م انتیت ن اور گیا ہون سے بیسے - اول بلن مین نشتر ا · طل سر کی کیبر بروا نزوگه و وکس فقد براسے - **غی**ظ دعضن اور غرِدِ رُمُ اللّٰ عَنْهِ مِنْ الكِّي مَعْنَا كَيْ كُوهِ الْسُ تَبِتْ ثُمَّ يَاكُسُ

(۱۱۳) نەتۇنغرت جىبى كوتى اگىسے - اور تەنفرت بىبىي كوتى حِیگاری۔ ند مونوتی میباکولی مال ہے۔ اور ندحر ص جیسائولی یسے نہن*ن کر*نا وہ حیوان ہے۔ (۱۱) ا کان قلوکیوح مفوط سے-د ۱۱۷) مت قل مزاج ومب لیم مو۔ د ۱۱۷) ایبا و عدو نکرد حیسے نباہ نہ سکو۔ (١١٨) اگر كوئى عمر من محيوا بحيرتمين اليمي بات بتاك تراك غ رسے سنو -اوجل کرو ۔ ۱۹۱) غفته کھی شکرو-(۱۲۰) اگریم حق پر مهوا ورودسر استصد کے ارب تماری مانیمن ما تباته المسكم فقص محفظه الموني كالمتظاركود، (۱۲۱) محيوتي محيوتي ماتون من تھي اڪل سيج ا (۱۲۷) زم واب غصے کو مار د تاہے ان طار عص (۱۲۴۷) اینے کاروارکے متعلق ررشتم کی و تنفنت سر می ر سرور) ایک مت م کا کارو ایر کرو - جائز نظرت می ڈوان ڈول ر ها) برایک کام کو فور اگرو و مگرمسسلدی مین کام گر کے دیکیو کرکام نس وسٹ سے میں اے۔ د مور) ایک مدآج " کی قمیات دس موسی اسسے بنی زاد و مجمو-د ۱۲۸ بیت مشور سے زلور

(۱۲۹) و قت کی ایندی کرو-د ۱۳۰) کئی سے لاٹات کا د نت مقرر کرو تر اسے یا در کھد ۔ (اما) کن_{ین س}ینه کارنزمواسینے ول کک کو کام مین معردف رکح (۱۳۲) برشخص کے ساتھ نیامنا نہ سلوک کرو۔ دنیا کے اس کا نے دار را<u>سست</u>ے مین و وسسرون **کا بوجہہ ا**موالے ، الامل) طبرد واست منسنے کی کوسٹسٹن کرد- کمکر اور کھے آ تسست نفرها صل كرف سے دل كو اطبيان رہاہے -و ۱۳۷۱) د د کام سامنه مون تو وی کام کروسب مین نفع نقتی مو د ۱۳۵) جىپ كئى كولمندى ير دىكھو توخيال كروكە يەبى تىجى بىي د وسن حروری زران دواست کازبان کرتی ہے۔ (عامد) صبر الحفيل بيطاب بياسم ون كم التدكم ۱۹۷۸) و الی نیلی کے آئے گرد ن سسم کرتی ہے۔ اور بدم ۱۳۹) جوائے برطوس کو تقرحقار سے دیگراہے وہ گہنگارے کیان جوغرب پررت کرتہ ہے وہ فوش فعیب ہے ۔ ۱۴۶۱) کیاوہ علی پرنہیں ہن جو بُرا کیان گھرتے ہیں البتہ جیم دہیجے وی من جونیکیان ول_ والما) المستجى كواى حان كافى سے كيكن جو حبوط إلا كا سے وہ

د ۱۹۷۱) توتشخص خدا برعمروست رکمناسے اسرائی کو دیا وی خوت د همر) آ دمبول کی جاعت او شاری نتان رکھتی ہے میکین ان کی معلم خود ہارت وکی تیا بی ہے ۔ و کرور ترجت کرا ہے وہ صدا کا فرماں بردا رہندہ ہے۔ (۱۳۹) مِرَّا وی گُویر*ی کرنے مین کو*کی امیب دنہیں کیکن راستبار ہو ین می اسید رکھتا ہے و مخبشش کی) رستباری توم کاول طباقی سے اور گنا و اوبیوس کیزولی و اه۱) خدا کی انگیبن سرحگیه مدونسیک کو دیکینتی رنتی من م ه ه ۱۷ کفایت شخاری د و نشند نیا تی ہے۔ ر ۱۵۱) اس کی دوستی پر مبروس کرو جرمصیت کیونت کامرا سے ۔ (١٥٤) محم ل او عفو كاست بره المت ماركرو -

(١٥٨) استخادر فداق سے يوس شركرو - كيو كريجه اكست را الى كا باعث مد تيبن - اورجب مآارتهاسے -رم مبت فری بلا ہے اس۔ خوار بوجاتا ہے۔ (۱۲۰) محسن کشی گری مری بلا ہے۔ (۱۲۰) کام کی گرا فی موو کرو۔ ووسٹرون پر نہ ڈوالو۔وریڈ نقضا ناطحا (۱۷۲) برکام سبولسے کرد جلدی سے کام گراماً، ہے اگرتم سے کسی ہے دوستی ہوجائے تو ہمیتہ محالے کی لوستشلش كو- كيعذ كمه ذرا ذراسي باتون يرارضا اور تعميه ملنا ادرناخي ادرنا رواحضومت كوطول ونناتمت لفون كا ست و وسن -د مروں کی کا راز جہان کت ہوسکے جیسانے کی کوسٹ بنی کرو۔ حيورُون كوايف كمت بخالر-موجوده طالت بيرقانع وخوست اوراً مُده فداكهما كي ميدوارسي حاسد كعبى ونيامين ترقى مننن كرسك بدیری پر بھروسے نکرو ملکہ تھاری محنت دکو کوتھبی کامیائی میں وطن ہے۔ د ۱۲۹) سمواینے زاتی جوہر رجے نے کراچاہیے نہ کو صف اصافی (۱۷۰) احسان کریے معول ماؤ۔ د اور) زمانه کی فحالصت کوخد اکی مخالفت جانو ۔

(۱۷۷) کسی نوستے سے خوا ہ وہ کسی ندمیب و ملت کا موتومیس ندرکھو۔ درمان) الی کا درخت بوکرام کی ابید ترکھو۔ درمان) برکا دحنداکانام لیکر کو۔ د مان) دوستی بیداکرنا امی یا ست ہے۔ لیکن بے تکلیٰ بت کرسے کرنی فا ہیئے۔ درمان) جو بات ترکومف وہ مودوسرون کے تبا نے بین نجل کو۔ درمان) کسی کی وح کرنا اسٹ کو ذیح کرنا ہے۔ درمان) کسی کی وح کرنا اسٹ کو ذیح کرنا ہے۔

ماخوذاراصلاحس میمی زبان

ن تنسس برجهی رکرو

ليا ہے كتا سى كركو في بولا أ موننا برس كايا لمفل سال كوكا ی زان جو انون سے ای صور کرا رِ رُزندولدی مین انتصفور کر^{سی} 47

ويستصين سانسر لينسكورا ومن رمي مين مہتی کے بوجوں سے میرا اب ی یمی ران فریون جا سیے مہینہ۔ عومن ونس كاند سادرا ج وندبتراني عاب كحدوليه نعيته-نسط حاسكا سحارون كافحت ل ندے اکھیں ماتو شدے انھیریا يرمن زمانيون محصيدون من الكودالو تتبايدوه مان عامن احسلام ھی زبان حاطی سی سروہ ہے ہم کو ايا نالين تيسيم اليضرد لاد نهال كوس اين عطاس ا كاستحتيان مخون نن أكمنه كاسول اورموم بن كرموم في السيميرون این ناتی ایکے اسکے منظا فی دکھدی میٹی زان و آلے یہ ہے خداک محبت اس سے مصول کرت اس فرول رہ وننك في الشر كو تحريقي الإج المجمة يبه ترفى زان ب برطاعم رمی شعارہے کی میں زان ہے منتی میں ہے اسمین اور انجوان کہا ہے انسالى لبا

بيائے اندار کا کالبنایکا ودحان حبوط كأكبيه لكايا وسكي ب كرنداب كا ياجال بياك بوط سے روندی مو کی ہے پارسائی ظ جومین تبلا*ون ویی زب* ى المن فيان مون جبكم راك يح جوش بمدردى طامف قوم حبكيرانب تارمين أؤنضيكت بو جبین مون *رو دحب*ان کیخوسال^و یا کیازی کا رہے گرون مین کا ارتمان ركيميا كمونمن انس والفث متقى ويارك زابو نهك مامي وصداقت برو مارئ بىدى كۇنجىل دارىيارى بىدى كۇنجىل دارىيارى مون زرداه ی براغستری بوار ردار مراس می ایامی دیان مونین مکن که و کیمیر چرت دانده و دیا^ی میم^نهبین مکن که و کیم_یر چرت دانده و دیا^ی ک مراک ول کوموتی کے ان منعن كسالفت ولمن كي

تهين نحولياكوئي مورسه ط نہین بھو تباکوئی راحست طکن کی مرام المنے کی حبت ہوانسان وطا وطرن كاماما لنكست السيح بفذ وظن كي تُعطِّي ابرا ران تقب وطن كي فصاباع رصوان تصييك ولهن كي راك ابت محيوك إ ومن کی سراک بغیرمزعوت کے سسے معيت بح يمني اك نت وكو ورمقيب صرووفا كا ښويه توکون ارمان ت كاك آفتها ومحبت ميهوت كى باتون كو ضخب ندم زد*ن سيطعنون كولستان*.

ين تم سمته مورشس نبين بين جعين تم سجت بويرفن مين اری سے تم ہے بطرینیں من تمعاری ملسرح تنیز انجن منسین بن نحان دلمین رکھتے من الف تجھاج نبین کوه گران سے من بہاری *وگ جو گھٹے تو حریفون کی ن* کئی , رئے رہت بن و ادام تھی۔ کیا ہے ہے دہ موگا یہ انجس وتھا عاز کانعست سمجی دیکھا مخون نے رمو فی جاتی ہے سبت توم کی حالت ابترموا فأنك يبت كانمح ستانهين ليسك كوني سغاتهما ع مهل مع و تقریر سے ممالا فالى زېنوارىخىت زىمىسە كىمىل اس عرفظلای را مام وئى على شكل نەمجېب ونظرا ئى سى جاينىڭ كىدروزىن دىرىكى دنىپ المرف كتابون بين والمحفار يبه مال مني موجائك كانياوم تحالا اع لغی و وجب ہورہے ہیں۔ نے سنا بھر کیف گئے سیج ہے یہ انرام معمب را ز. د ماخود ارسدگرف

۔ احیٰ کی بیدر برازل بلستین کی ہے ال وكيهومان دكيروموفيش كي ہے کیا کرامت اخبار دوند رفین کی ہے ميش ايل د بين اسكي نترانت محمى سوٹ عارشاپ کا بھرا تہانیں کہے سے فاقہ مر گر ماون من موڈ ان فان یا در کہوا رواس سے سوافیش کی سے ہے دکری کو استطے نیرلوی فرش پر معن دلس کالرسی محمده مومود این کی کا بنگاری کویدا ندنون اسی مواتش کی _کو و کاریان مو حالین کیا بیر در اسر امنین کی ک بان دِین ی فرمتون برنے برایم تفظم شرط ہے کہنا دانیشن کی سے اك ندى إل وركي والمين كاب رش مرتصین توبلوزن مین بژه مام مل احب دولت تع بسطار من معروف بن أستناكجهاورتبيء أمتافيش كي يەرىن بىيلاموائ نىدىبىرىين المسكى و فا اس سى دارىندۇن يىچە يەدمانىين كەت مسلمان صاحبراه زمته رزية موااك كول كاجانا كالم د کاربانے لگا اواز امن نیخ مبنی درگ کوئیا جدیا کرتے برہے

كمون كاجفيل كوصة كمعالج

و في مي دوات الكراناراد مے من کس آئے اسک آى محنت زكويمسين ياولا بوترتى سيتعاد والووائ فوه المحان الب لحيين بي ازراه كرم طاوكاترتم م تويه الله وزمان من دو مفرت نوائه فافطرنه كيرج وت مكركم وازكفته مزال فناو به منتقم وإزم روجهان أراده

نئى روشىنى كايين

کوئی اڑگاک دن ہوا اگر بدہ خداجا سے صدر ہوا دل ہے گیاگا محبے یادن اینے اس سے اچھا کہ جان پر خیر تو ہے ہواکی ا ملے نہ تھے تمنے یون اسک پہلے تصین آج ستلاد کیہ ہوگیا کہا

یأن به سننے فرد نہ بولا کمیں سے اینا کہ اجرا کیا معت طرح گذری ہے یعمر اپنی دجانا کہ ہے دنہ کی کا مزا کی ا

منگلے نہ کو بھی من اب تک رمی ہم ہے نا اسٹ نا دشت کی ہے پونیا کیا ما بن ہے میں سے ممالت مقال نے نہوڑ سے صیب و نے بونیا کیا

ر مقابان ہے جس سے جہاں میں میں اور سے جہاں ہے۔ مرسایا ہے مراز مب کوست میں نیسٹرر کہتے ذرائش یہ کیا ''کہا کی کبھی ما فری ہم نے اب مک نیسٹر کہ سے کمنے کا رعب کیا

نها في تبعي ما فرى تم عاب المان المستمرية المعين المراب المان المان المستمرية المعين المراب المان الم

بالسن این ده میمین می کونگان تون کامرند سب لا بیرر یا کیا مد انسوس اسوقت مک بوخر این کرکیو ، کرسے دل جاتا در بالیا

دلذن کے عافے کا ان کیسے میں میں میں میں ای ا میں دوروش کو ندلیا کی کونک میں میں کی اس میں اس میں آلا کیا ا

مرسی ہے تو ہوگی مرض من ترق نه کام انتگی کیچہ دواکیا د عاکمیا

اتحال مین مون جونا کام دارین م باب کوما میئر روقت فرکررست امیانی کی ترقع فرکرمین و وظلب دسان مخت كا معے تنا فائده مخبش اسيعا رنتون سے ورنشرنین ہر الربطلب بر دعاین می می من دی ہے مار فرجود يتلب كسيكونوا بعالدوكان المركونيلاس الميان كالاقتهين موت (اکود کهادی افرش اکدن فیر

فتدان محمرتي عمرا ا بامرخلان نخل این من تنگونه میولنا ممکر نبین والطايمين من من الرواد معنى اوهادت وزلن روي ومن **مئ كا رَبِمنَة مِرَاسِهِ الحِبَامِ ب** منان راز ورميالدفلك برزين ا دافود (دبید بغنا بلابور) لی مربی شرعی شرع است بشر کی ہزی ہے تدوونت بشر کی اور درجیہ جارہ ان منزی ہے تدوونت بشر کی ری سے ہرجا ہے جاہت بنتر کی ښرې سے برمتی ہے د ولت کشر کی جهانين وموتكادال منرب ایرونخامبد دوهای نتیج برارون کوهاص به امدارس سے سیندلاکہون شاکرد استاداس بم مضبولاً بینتے کی بنیاداس سے مراکع مازار انحیب اواس سے نودار بهاسط خالن کی قدرت عبان ہمتی واستعمانے کھنت تقیمان کولمنا ہے ارام اس سے سافرکیسے مرحکبہ کام کسس بزارون فيداكيانام اس نعين اس فالي قرام ال جہان نام اہل ہر کا نہیں ہے تو باغ حسنوان دیدہ سرمین ،

ترقی په احاکے گرصہ نشبة يوتخال مودبين مریکھیں دہ ملال مور مریکھیں دہ ملال مور زان کیا کرسے گی بیان مجاز ہے کا ن جواہر دوہ ن عارت نسن د مکهتا کوئی نتان تحارت ز مانے برا د مارجھایا مواہ وئي پيرڪ ديکھيجهان تحارت ملاكرستة مبن كسطرح ماالعق

زبان كياكرسے گي بيان تجار زمانے برادبا جھيايا ہواہے ملاكرسے بين كسطرح الرائة نفان ان كا باتى بهيان برگر نفان ان كا باتى بهيان برگرا نفان ان كا باتى بهيان برگرا نفان ان كا باتى بهيان برگرا نفان ان كا باتى بهيان بوتا گان كا رت مقدر كى كمور قرائ كي ريائين اسكان كا رت مدا كي بهر دو ان كا رت 6pm

تحارت من كرساتة بوكنصفت فهنين تورتحارت ببن حان تحارت یهی ہے حال تو دکستنگر مرکبا اس بأن سرايك خوشي ن توسات وشاير ر نهبن سے کوئی ممآر ارتبان سے کوئی ممآر بان حال سے کہتے من کاخ و وقو کا تحضرتنين يائيرا ردنسيامن سنن بین سی حافی گرسے یاد المی جورے جایا وگار ونیامین

ب منفقت أن يرجابركتم كو الصفح فت كيا الموج ترضياكا من المين غريب بهاني كي المي المي المين تحيين حق نے الداركيا متر كبن مكذ يرصاب علا خوار زفضا كرد رتبه بيشار كد

دان مبتن کنن مگر برصاب عطا مدان نصل و کرمیتر به بیشار کریر مونه ترسے د مراضی رسکا ی مندو گرن تیسنے اور سرکیا کی کرائی

کبھی تم سے و مراضی رہیگا کر نبرو گرائے تا ہوئی گرائے گرکھ کے اور اسکیلی کر کھر گرائی گا دعا دھر قیادی بجیر اور لی

نظم عنگی منظوم رسب

كنى كى من تجهكو سالون يوركانو كى نائوم تىرادان مور مارون كى دنيا كرماني من الدرك الله كانو كانون كالمورا كالم

منا مده بنو گایارونکی بادری کا دریک کام می کباتمات اروز معدی می رسی-ابادگارمو

جهان مین ده کمتی عض کوغریز ثنین ه زکرال کاتوکیا د ه چینه ایان ناده است گزان قدرهان نیا يا او جي مساوين موفاك الم ميكيب ووكزر جوفرج كرنت كميط مآيده وماتين قادري مجرانوا دبه تغر نظياري غرجه بالرشينهان بأوراده) شيعدالعهفان صاسبة أزرق بحطرب الممدوا قعه اذى المشارا على شركاسيل اس كوم غوب بموكو كريكل تركاسه بن بنا منع من لعل الراه مهرا ولازم ب كرين ولف تربعت لؤوا

وه دلوسلے دم دل تعلير كي والتعاده إول التي الم وفي مات إويضي والاثين يحب اورانيون يرفم گان ہی بیا رذ کی ڈ ایس پدھا تہے يرس كاجرورنج والمسالان رجوان مطاموامنراس المت كالمال ومدرواس ين ويكاس امتحال بن وا بدلهتي سے يراسك كان من والحيقواس وكامزور بحسان سمان يركا ليكف أو وصالي اليبي طلية أن دما كما ري ليمارسب ديا السيتام

لك دى حيات كوب كس كالسرا (اخوذار برسالة ثل انفاايك بيخدنيهان مسكونيت كهلكتي بيعاليسى كماك سواكدن أسفے اپني مان سے بوجها میں دارین نتادار قران عمروا فکار مجاسے بن دیاں سے بهلامنت وبان بريالان كمروداً في ب وتبوجهان ا جواب اسکوریا به مان من کر تنبن بركز وإن اعطان ماد ن سعایی سنگر تا مین فودی احسی کان تسبيم بي على ہے جمال بر

الريم من وطالبين مالية 4 4 4 6 12 16 بطاوق الادان وال لطيف أروعه وميل والمراسي يه الرسي بي يعيدو فاره سنگر الرعية المن الأراب ال مرق امان وم يحد الغرسبة كمن ما ~ EUICA ONLI عنان إفرت الرب ممكن Elizable cally نعتان عمان ماس يأسر جان الاس جادگران كولمان يعكن شرى طاون كا Election, فياكرون والمياسة جواب المساح كارتى بيدان بسرحت ر علت جاروان جنبين من سكما كوي بي شون مان ترريفاراني كروان براس دفوف ان سيمعا كين وان ياقوت ادرسر عين المان الرے بے دراست کی جگہے ۔ تین اسحایہ کوئی بی براسیا ووسي المرب

الن السام ع وشين ما بتاكيله عن جواني زال به داور ده دومران كر ن رئے کا تعین درانہے ہی ہے دہ قیمال مبلولا کر ن دروول مع و ان كارت من موسينان روسيادر ين ليكن المري ويقلسون القينين أن المنطق الم رادن نبت فعاليم كر ليعيا كما سالها كما كاست جف المسيرين انت لموم موسكتي وسينطع مردعوا من أن توبعيت والمنول فيال الرستين ر برجا شبط کا استک است استول سے جاری کوی اور کا دستان ا مسالتيدوكا وأوالسدار

- Jest Cincy Class - The يزن بن سيده رسي واي مقسمه ايدا بوي ها استايا ولا يرتنون سنه والمرادي زاب دارا است والما Justinger 1318/100 12 يكفاص تفاصيعيان بين تويي دهم ورو بدالك الن من الألي بطالعه وسيران تكاري وذوق دلاما يندسب المخركاتما - عليط مالين الاستان الريان المست وكالكنات المترقي بغاية والتاري وساعمة بهت شاه دنسنه ی خرب بین دانار در وزیومن با زوروم سونکا اسلف أشاركي بقكرونيا تبدنب كاعامر كزانبون مستصديد فيتروسالان يرها بهارت